

W2\_LPC12W\_MFL39617923



**MODEL : LPC12W**  
**LPC12**

SPANISH

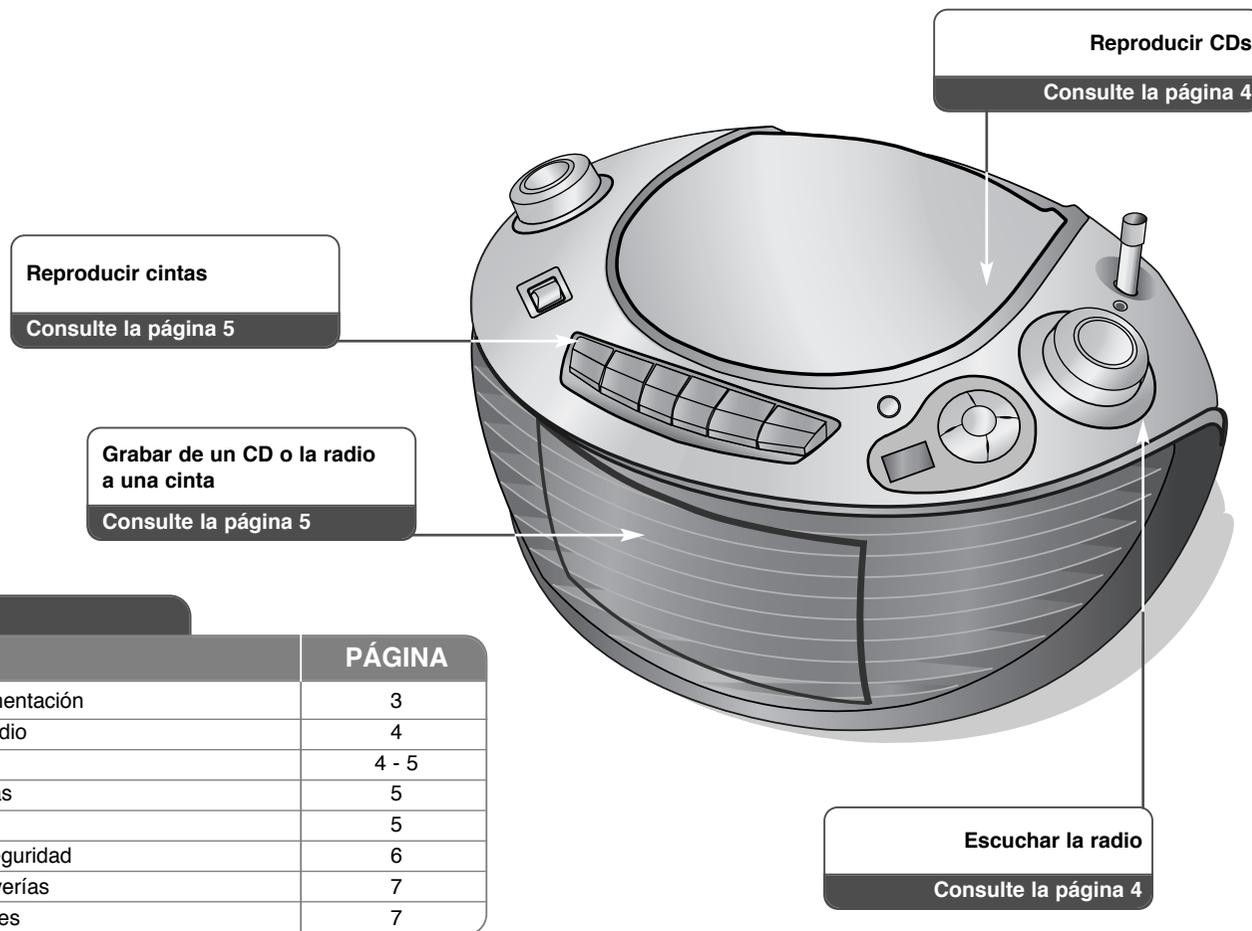
PORTUGUÊS

GREEK

ITALIAN

ENGLISH

## Todo lo que puede hacer su REPRODUCTOR Y GRABADOR DE MÚSICA



## Fuente de alimentación

### Colocación de las pilas

1. Pulse para abrir la tapa de las pilas.
2. Inserte seis pilas "C" (R14) (no incluidas) en el compartimento asegurándose de que los polos  $\oplus$  y  $\ominus$  están posicionados correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

### Ajustar el voltaje – OPCIONAL

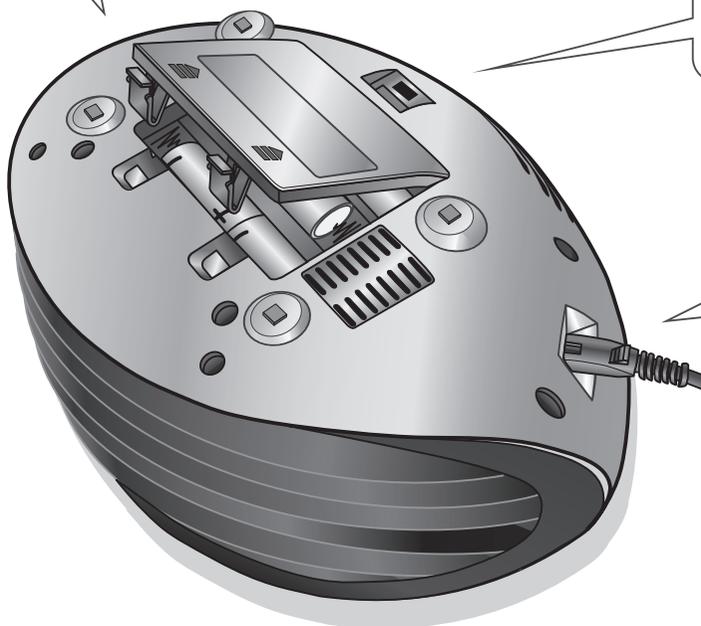
Si su unidad está equipada con un selector de tensión en la parte inferior, asegúrese de ponerlo en la posición de la tensión local antes de conectar el cable de alimentación de CA.

### Conexión del cable de alimentación de CA

1. Antes de conectar el cable de CA, compruebe que el voltaje de funcionamiento de la unidad es idéntico al voltaje de suministro local de energía.
2. Conecte un extremo del cable de alimentación (incluido) a la toma AC IN situada en la parte posterior de la unidad.
3. Conecte el otro extremo a la toma de la pared.

### Nota:

- Desenchufe la unidad de la toma de corriente si no va a utilizarse durante un período de tiempo prolongado.
- Para evitar daños causados por posibles fugas de las pilas, quítelas si no tiene intención de utilizar la unidad durante un largo período de tiempo.
- Cuando las pilas estén descargadas, reemplácelas por unas nuevas.
- Mientras la unidad esté conectada a la red eléctrica, las pilas no se desgastarán.



## Escuchar la radio

	EN LA UNIDAD
1. Seleccione AM o FM	FUNCTION SWITCH
2. Seleccione emisoras de radio	Control TUNING

### Escuchar la radio - otras funciones

#### Ajustar STEREO/MONO

- Ajuste **RIF/FM MODE SWITCH** a "RIF" si escucha mucho ruido en el modo AM.
- Ajuste **RIF/FM MODE SWITCH** a "FM ST." si desea escuchar la emisión de FM en estéreo.
- Ajuste **RIF/FM MODE SWITCH** a "FM MONO" si escucha mucho ruido en el modo FM. Si selecciona esta función, se reduce en gran medida el ruido. Sin embargo, se pierde el efecto estéreo.

#### Ajuste la antena para conseguir una recepción más clara.

- **Antena AM** : Esta antena se encuentra dentro de la unidad, por lo que deberá rotar la unidad para mejorar la recepción.
- **Antena FM** : Saque la antena telescópica y ajuste el ángulo y dirección para mejorar la recepción.

#### Para apagar la radio

Ajuste **FUNCTION SWITCH** a TAPE o CD (OFF) para apagar la unidad.

## Escuchar CDs

	EN LA UNIDAD
1. Seleccione la función CD	FUNCTION SWITCH
2. Abra la bandeja de CDs	▲ PUSH OPEN
3. Inserte el CD Con la etiqueta hacia arriba.	
4. Cierre la bandeja para CDs. La pantalla mostrará el número total de pistas (archivos).	
5. Inicie la reproducción del CD	▶/II
6. Detenga la reproducción del CD	■

### Escuchar CDs - otras funciones

#### Pausar o reiniciar un CD

Presione ▶/II (**REPRODUCCIÓN/PAUSA**) durante la reproducción. Cuando se detenga en pausa una pista, "II" aparecerá en la pantalla. Pulse este botón de nuevo para proseguir con la reproducción.

#### Saltar una pista

- Pulse ▶▶I para pasar a la pista (archivo) siguiente.
- Cuando se pulse ◀◀ una vez a mitad de una pista (archivo), el reproductor vuelve al principio de la pista (archivo). Con cada pulsación adicional, se salta una pista.
- Si pulsa +10, se saltan las siguientes 10 pistas (archivos) de golpe y se reproduce la pista (archivo) correspondiente al número 11.

#### Buscar una pista

Mantenga pulsado ◀◀/▶▶I durante la reproducción y suéltelo en el punto que desea reproducir.  
(Esta función sólo está disponible en el CD de audio.)

#### Repetir

Pulse **REPEAT** una vez durante la reproducción para reproducir una o varias pistas (archivos) de forma repetida.

#### Nota:

En algunos CDs mixtos, la unidad puede que no funcione con normalidad según las condiciones de los discos CD-R/RW.

## Acerca de MP3

La compatibilidad de los discos MP3 con esta unidad está limitada como sigue:

1. Frecuencia de muestreo : 8 - 48 kHz
2. Velocidad de los bits : 8 - 320 kbps
3. El formato físico del CD-R debe cumplir con la norma "ISO 9660".
4. Si graba archivos MP3 usando un software que no pueda crear un SISTEMA DE ARCHIVOS, por ejemplo "Direct-CD" etc., no será posible reproducir los archivos MP3. Le recomendamos que use "Easy-CD Creator", que sí crea un sistema de archivos tipo ISO 9660.
5. No utilice caracteres especiales como "/ : \* ? " < > " etc.
6. Aunque el número total de archivos en el disco sea de más de 512, sólo mostrará 511.

## Escuchar cintas

	EN LA UNIDAD
1. Seleccione la función TAPE	FUNCTION SWITCH
2. Abra la pletina	■/▲
3. Inserte la cinta	
4. Cierre la pletina	
5. Inicie la reproducción de la cinta	◀
6. Detenga la reproducción de la cinta La pletina se detendrá automáticamente al final de la cinta	■/▲

## Escuchar cintas - otras funciones

### Para rebobinar o avanzar

Tras pulsar ◀◀/▶▶ (REBOBINADO RÁPIDO/AVANCE RÁPIDO) durante la reproducción, o Stop, pulse ◀ en el punto que desee.

## Grabación

### Grabar de un CD o la radio a una cinta

	EN LA UNIDAD
1. Abra la pletina	■/▲
2. Inserte una cinta virgen	
3. Cierre la pletina	
4. Seleccione un modo (FM, AM o CD) desde el que grabar - Para CDs, pulse ▶/   (REPRODUCCIÓN/PAUSA)	FUNCTION SWITCH
5. Inicie la grabación	●
6. Detenga la grabación	■/▲

### Grabación sincronizada de CDs

	EN LA UNIDAD
1. Abra la pletina	■/▲
2. Inserte una cinta virgen	
3. Seleccione la función CD	FUNCTION SWITCH
4. Inicie la grabación La grabación sincronizada se inicia automáticamente pasados 7 segundos	●
5. Detenga la grabación	■/▲

### Nota:

Pulse || (PAUSA) para detener la grabación.

## Medidas de seguridad



**ADVERTENCIA**  
**RIESGO DE DESCARGA**  
**ELÉCTRICA. NO ABRIR**



**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO HAY EN EL INTERIOR NINGUNA PARTE QUE PUEDA REEMPLAZAR EL USUARIO REFIERA EL MANTENIMIENTO A PERSONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.



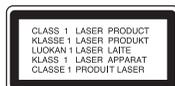
Este símbolo de un relámpago con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de una potencia no aislada peligrosa dentro del producto que puede ser de la magnitud suficiente como para constituir un riesgo de choque eléctrico a las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones de mantenimiento y funcionamiento en la documentación que acompaña al producto.

**PRECAUCIÓN:** PARA EVITAR EL RIESGO DE FUEGO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

**ADVERTENCIA:** No instale el equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.



### PRECAUCIÓN:

Este producto utiliza un sistema láser. Para asegurar un uso apropiado de este producto por favor, lea cuidadosamente este manual del propietario y consérvelo para futuras consultas. Si la unidad necesitara de mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

El uso de controles, ajustes o la ejecución de procedimientos, a excepción de los aquí especificados, puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación.

Para prevenir la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la carcasa. Radiación visible del láser al abrirlo. NO FIJE LA VISTA EN EL LÁSER O HAZ DE LUZ.

**PRECAUCIÓN:** El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) ni tampoco deben colocarse sobre él objetos que contengan líquidos, como floreros.

### PRECAUCIÓN referente al cable de alimentación

**La mayoría de los electrodomésticos recomiendan ser emplazados sobre un circuito dedicado;**

Es decir, un circuito de un sólo enchufe que acciona solamente este electrodoméstico y no tiene enchufes o circuitos derivados adicionales. Revise la página de especificaciones de este manual del propietario para asegurarse.

No sobrecargue los enchufes de pared. Los enchufes de pared sobrecargados, flojos o dañados, cables de extensión, cables de alimentación pelados o el aislamiento dañado o agrietado del cable son elementos peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podría dar lugar a descargas eléctricas o fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, y si su aspecto indica daños o deterioro, desenchúfelo, cese el uso del electrodoméstico, y sustituya el cable por una pieza de recambio exacta por un distribuidor de servicio autorizado.

Proteja el cable de alimentación contra daños físicos o mecánicos, como el ser torcido, doblado, pinzado, atrapado bajo una puerta cerrada, o ser pisado continuamente. Preste especial atención a los enchufes, tomas de pared y al punto donde el cable sale del electrodoméstico.

Para desconectar la alimentación principal, retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.



### Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta al servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.



Este producto se ha fabricado de acuerdo con la DIRECTIVA CEE 89/336/CEE, 93/68/CEE y 2006/95/CE.

## Solución de averías

Problema	Causa	Solución
<b>ALIMENTACIÓN</b>		
No hay alimentación	El cable de alimentación no está conectado.	Conecte el cable de alimentación.
	Las pilas están agotadas.	Cambie la pila por una nueva.
<b>RADIO</b>		
No hay sonido	El interruptor de función no está en el modo Radio.	Coloque el interruptor en el modo Radio.
Se escucha ruido	Hay dispositivos electrónicos cerca del reproductor.	Aleje el reproductor de otros dispositivos.
<b>CD</b>		
La unidad no comienza la reproducción	Ningún disco insertado.	Inserte un disco.
	Se ha insertado un disco no reproducible.	Inserte un disco reproducible.
	El disco no está colocado en la guía.	Ponga el disco correctamente en la bandeja dentro de la guía.
	El disco está sucio.	Limpié el disco.
<b>CINTA</b>		
No se puede grabar	Se han retirado las pestañas que inhabilitan la grabación.	Tape los agujeros de la parte trasera de la cinta.

## Especificaciones

### General

Alimentación Consulte la parte trasera de la unidad.  
Consumo de energía

Consulte la parte trasera de la unidad.

Peso neto 2,3 kg  
Dimensiones externas (An.xAl.xProf.) 330 x 166 x 148 mm  
Potencia de salida (DAT 10%) 1 W X 2  
Altavoces 8Ω X 2

Funcionamiento de las pilas  
9V de CC, seis pilas "C" (R14) (no incluidas)

### Sintonizador

#### FM

Rango de sintonía 65 - 108 MHz, 87,5 - 108,0 MHz  
Frecuencia intermedia 10,7 MHz  
Antena Antena telescópica

#### AM

Rango de sintonía 522 - 1620 kHz o 520 - 1720 kHz  
Frecuencia intermedia 455 kHz  
Antena Antena de barra de ferrita

#### CD

Respuesta de frecuencia 100 - 18000 Hz  
Relación señal-ruido 55 dB  
T.H.D. 0,5 %

### Reproductor de cinta cassette

Sistema de grabación 4 pistas, 2 canales estéreo  
Respuesta de frecuencia 125 - 8000 Hz  
Relación señal-ruido 40 dB

Los diseños y especificaciones están sujetos a cambio(s) sin previo aviso.



P/NO : MFL39617923